



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

فعاجرن دري سورة الحجرات

تاريخ دباچ:

٢ جماد الآخر ١٤٤٥ هـ /

١٥ دسيمبر ٢٠٢٣ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إِيتَى بِمَجْلُودٍ إِسْلَامِ مَلِيسِيَا  
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

## فُعاَجْرِن دري سورة الحجرات

١٥ دسيمبر ٢٠٢٣ / ٢ جماد الآخر ١٤٤٥ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝١ (سورة

الحجرات)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغكلكن

سكاللا لارغثن. قربايقكن برصلوات ك أئس نبى محمد ﷺ. موده-مودهن كهيدوفن

كيت سنتياس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى. خاطب معيغتنكن فارا جماعه اكر ممبري

سفنوه فرهايتين كشد خطبه يغ اكن دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا-فركارا

يغ لغا سقرتي مئكوناكن تيليفون دان برېوال-بوال. تومشوكن فرهاتين قد خطبه يغ اكن دسمفايكن، موده-مودهن كيت سما مندافت هدايه دان توفيق دري الله سبحانه وتعالى.

قد هاري اين خايط ايغين مبيچاراكن خطبه برتاجوق: "فُعاجرن دري سورة الحجرات".

سبلوم ايت، خايط ايغين مغيغتككن سلوروه اومت اسلام اونتوق تروس مندعاكن كسلامتن، كصبرن دان كمنغن بوات فُندودوق فلسطين دالم مئهادقي ككجامن دان فُنيندسن رجم زيونيس اسرائيل. بنتوله مريك دغن افا ۲ جوا چارا يغ ترممفو دان جاغنه كيت پياركن مريك برسنديرين مئهادقي اوجين يغ ساعت برت ايت. تروسله بردعا دان برمناجات كقد الله سبحانه وتعالى اكر الله سبحانه وتعالى ممبري كقواتن، كصبرن، دان كمنغن.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سورة الحجرات مروفاكن سورة ك-۹ ۴ دالم تورتون القرءان يغ مئندوغهي ۱۸ ايات. سورة اين مئندوغهي نيلاي دان فُعاجرن يغ ساعت بسر فُدن. تركندوغ فُدن بيراف فُندوان بركايتن فُنديقن، كشاركتن، نيلاي مورني، دان ادب سوغن يغ منجادي توغتك كتمدونن سهيغكاكن سهاكين مفسر مئكلركن سورة اين سباكي سورة اخلاق.

ترالو بايق فُعاجرن يغ تركندوغ دالم سورة اين يغ بوليه دهاكيكن كقد دوا بنتوق ياءيت فُرتام; فُعاجرن بر بنتوق تكاهن اتاو لارغن; يغ كدوا، فُعاجرن يغ بروفا فرينته اتاو سوروهن. اونتوق مئهورايكنش، اي مئمبيل ماس يغ فُنجغ والاوفون ها ۱۸

ايات. نثافي دالم ماس يڭ اد اين، خاطب اكن چوبا مپنارايكن ببراڤ فُعاجرن ترسبوت سچارا ريغكس اكر موده اونتوق كيت ايغتي دان سكاليكوس كيت دافت اڤليكاسيكن دالم كهيدوفن سهارين.

ڤرتام: دالم ايات ۱ هيغك ۵، تركندوغ لارغن برسيفكف منداي-منداي تراوتامان  
 دالم اوروسن اكام تنفا مروجوع كڤد القرءان دان حديث رسول الله ﷺ. اڤا ۲ يڭ تله دنثفكن اوليه الله سبحانه وتعالى دان رسول-ن مروفاكن كتنن يڭ مستي دڤاتوهي دان تيدق بوليه داوبه دغن سوينغ-وينغش اڤاته لايكي مغللالكن يڭ تله دحرامكن اوليه الله سبحانه وتعالى اتاو مَحرامكن سسواتويڭ تله دحلالكن اوليه الله.

كدوا: سلاين ايت، تركندوغ جوك ڤندوان ادب سوفن بريچارا دغن رسول الله ﷺ  
 رسول الله ﷺ مروفاكن سموليا-موليا انسان يڭ دڤيله اونتوق مميميغ اومت مانسي منوروت ڤرينته الله سبحانه وتعالى. مك الله سبحانه وتعالى مڤاجق اورغ-اورغ برايمان سوڤاي بريچارا دغن رسول الله ﷺ دغن بچارا يڭ فنوه سوفن دان سنتون. دالم كونتيكس كيت هاري اين، ڤستين ادب سوفن ايت بوليه دترجهمكن دغن مڤرباڤقكن برصلوات ك اُتس بڤيندا دغن صلوات يڭ داجر اوليه بڤيندا سرتا قاعده-قاعده يڭ تله دتونجوقكن اوليه قارا صحابه رضي الله عنهم دان قارا علماء يڭ معتبر.

كتيك: دالم ايات ۶، الله سبحانه وتعالى ممرينتهكن اورغ-اورغ برايمان سوڤاي  
 مپليديقي ستياڤ بريتا يڭ دترما باكي مغل ڤستي كبنرنش. دالم سيتواسي هاري اين، ڤرتبوغن معلومت يڭ بريدر دالم ميديا سوسيال منجادي سواتو چابرن اوتام كڤد

کیت اونتوق منافیس دان مبندوغ سبارغ فُیبارن بریتا فُلسو دان دعیه-دعیه سست یغ مراچونی فُیکیرن مأنسی.

كأمثت: منداما یکن کومقولن-کومقولن مسلم یغ برتلاکه. القراءان ملتقن توکس ک آتس باهو اورغ-اورغ یغ برایمان اونتوق منداما یکن سسام اومت اسلام لبیه-لبیه لاکنی یغ برادا دالم کنچه فُقراغن. دالم ماس یغ سام جوک، الله ممبری فُرینته سوفاي دقراغی سبارغ بنتوق کظالین یغ دلا کوکن اولیه ساتو کومقولن ک آتس کومقولن یغ لاین سهیغک مریک سما کبالی کفد حکوم الله سبحانه وتعالی یغ سبئرث.

کلیم: فُرینته مملیهارا کورمتن. دالم اوسها مملیهارا فُرساودارائن، اسلام منونتوت اومتش اونتوق مملیهارا کورمتن ساودارائن دغن تیدق معینتیف، منچاری-چاری کسالم اتاو کعایین، تیدق معومثت، اتاو تیدق معهینا دان منچلا اتارا ساتو سام لاین. هاری این، کوجودن میدیا سوسیال منجادی ساتوالت اونتوق مأنسی مپیبارکن عایب دان منجاتوهکن مرواه سسام سندیری. سدرله بهاوا فُربواتن این ساغته ترچلا دان دلارغ دالم اسلام. بایغکن جک عایب کیت اتاواهی کلوارک کیت یغ دسبرکن، باکایمانا فُولا فُراسائن کیت؟

کأنم: انجورن اونتوق سالیغ برکنن دان برامه-مسرا انتارا ساتو سام لاین. حقیقه سبئر مأنسی سماوا برأصل دري نبی آدم علیه السلام. تقوله یغ منجادی فُنتو کولیاءن سساورغ د سیسی الله سبحانه وتعالی. دالم کونتیکیس مشارکت مجموع د نکارا کیت، کفلبا کاین یغ اد فُرلو دمنفعتکن دغن سبایقش اونتوق ممینا کقواتن دالم ممفرتاهنکن کستاییلن نکارا.

کتوجوه: اخيرن، دالم سورة اين جوک الله سبحانه وتعالى منکسکن تنتغ حقیقة کایمانن دان نیلايئ سباکاي جواڻن کڏد سباکين اومت مأنسي یغ مندعوی ديري مريک تله برايمان سداڻکن حقیقتن مريک بلوم لاکي مهمي حقیقة کایمانن ترسبوت. دتکنکن جوک تنتغ چيري-چيري اورغ یغ برايمان اياله فرچاي کڏد الله دان رسول-ن، کمودين مريک تيدق راگو-راگو لاکي، سرتا مريک برجواغ دغن هرتا بندا دان جيوا مريک قد جالن الله سبحانه وتعالى.

الله سبحانه وتعالى لنتس مغيغتنکن اومت مأنسي بهاوا دي مها مغتاهوي سکالا ایسي لاغيت دان سکالا ایسي بومي. تيدق اد ساتو حال یغ ترلئس دري فغتاهاوان-ن والاو ترسيمئن دالم هاتي صنوباري مأنسي کران دياله فميليک دان فنتديبر سلوروه عالم اين.

سیدغ جماعه یغ دکاسيبي سکالين،

سباکاي فنوتوف، خاطب مپرو ديري خاطب سنديري دان سلوروه اومت اسلام سکالين، اونتوق تروس بروسها ممقرباءيقي ديري منجادي ساورغ مؤمين یغ ترباءيق. اوساي دري سيني، امبيلله القرءان دان رنوغيله مقصودن سچارا مپلوروه. فستي کيت اکن داڻي بهاوا سبنرن ترلالو بايق جواڻن یغ الله سبحانه وتعالى تله کهوکانن باکي مغهادي برماچم بنتوق فرسوالن دان کروميتن یغ برلاکو تراوتامان دالم دنيا هاري اين. امبيلله فجاجرن سبايق-بايقن، موده-مودهن کيت تيدق ترماسوق دالم کالغن همبا-ن یغ لالاي.

سکالي لاکي، ماريله کيت مرنوغي چيري-چيري اورغ برايمان یغ دکاريسکن اوليه الله سبحانه وتعالى دالم ايات ۱۵ دري سورة الحجرات اين:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

مقصودث: "سسوغكوهش اورغ-اورغ يغ سبئر-بئرث برايمان هاپله اورغ-اورغ يغ فرچاي كقد الله دان رسول-ث، كمودين مريك (تروس فرچاي دغن) تيدق راكو-راكو لائي، سرتا مريك برجواغ دغن هرتا بندا دان جيوا مريك قد جانن الله؛ مريك ايتله اورغ-اورغ يغ بئر (فعاكوان ايمانث)".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ  
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى  
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.  
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي  
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.  
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا  
موليا سري قدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى  
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي يغ ما موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو  
عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان إسكندر  
الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،  
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،  
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِالْيَهُودِ الْمُعْتَدِينَ، الَّذِينَ قَتَلُوا إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ فِي فَلَسْطِينَ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ  
بِهِمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يَعْبِرُونَكَ، اللَّهُمَّ شَتِّتْ شَمْلَهُمْ وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَاجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ،  
اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عِدْدًا، وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا، وَلَا تُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا، اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْهِمْ وَعَلَى مَنْ  
عَاوَنَهُمْ، بِأَسْكَ الَّذِي لَا يُرَدُّ عَنِ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. اللَّهُمَّ أَرْسِلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ،  
تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ، فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِ أَعْدَائِنَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ. اللَّهُمَّ بَدِّدْ شَمْلَهُمْ، وَفَرِّقْ  
جَمْعَهُمْ وَشَتِّتْ كَلِمَتَهُمْ، وَزَلْزِلْ أَقْدَامَهُمْ، وَسَلِّطْ عَلَيْهِمْ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ، يَا قَهَّارُ، يَا  
جَبَّارُ، يَا مُنْتَقِمُ يَا اللَّهُ. اللَّهُمَّ يَا مُنْزِلَ الْكِتَابِ، يَا مُجْرِيَ السَّحَابِ، يَا هَازِمَ الْأَحْزَابِ،  
إِهْزِمِ أَعْدَاءَ الْمُسْلِمِينَ، إِهْزِمْهُمْ! إِهْزِمْهُمْ! وَانصُرِ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِمْ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
عِبَادَ اللَّهِ،

۞ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.